

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

| No. | Parameter  | Parameter value and precision   |     |      | Unit            |             |
|-----|--|---|-----|------|-----------------|-------------|
| 1.  | Supplier's name or trade mark  | Samsung   |     |      |                 |             |
|     | Supplier's address   | (EU) PO Box 12987, Dublin, IE /<br>(UK) Saxony Way, Yateley, GU46 6GG, UK |     |      |                 |             |
| 2.  | Model identifier   | QE65LS03FWU   |     |      |                 |             |
| 3.  | Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)   | G   |     |      |                 |             |
| 4.  | On mode power demand in Standard Dynamic Range (SDR)   | 112.0   |     |      | W               |             |
| 5.  | Energy efficiency class (HDR)  | G   |     |      |                 |             |
| 6.  | On mode power demand in High Dynamic Range (HDR), if implemented   | 211.0   |     |      | W               |             |
| 7.  | Off mode, power demand, if applicable  | N/A   |     |      | W               |             |
| 8.  | Standby mode power demand, if applicable   | 0.5   |     |      | W               |             |
| 9.  | Networked standby mode power demand, if applicable   | 2.0   |     |      | W               |             |
| 10. | Electronic display category  | TELEVISION  |     |      |                 |             |
| 11. | Size ratio   | 16  | :   | 9    | integer         |             |
| 12. | Screen resolution  | 3840  | x   | 2160 | pixels          |             |
| 13. | Screen diagonal  | 163.0   |     |      | cm              |             |
| 14. | Screen diagonal  | 65  |     |      | inches          |             |
| 15. | Visible screen area  | 114.8   |     |      | dm <sup>2</sup> |             |
| 16. | Panel technology used  | QLED LCD  |     |      |                 |             |
| 17. | Automatic Brightness Control (ABC) available   | Yes   |     |      |                 |             |
| 18. | Voice recognition sensor available   | No  |     |      |                 |             |
| 19. | Room presence sensor available   | No  |     |      |                 |             |
| 20. | Image refresh frequency rate (default)   | 144   |     |      | Hz              |             |
| 21. | Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (from the date of end of the placement on the market) | 8   |     |      | Years           |             |
| 22. | Minimum guaranteed availability of spare parts (from the date of end of the placement on the market)                   | 7   |     |      | Years           |             |
| 23. | Minimum guaranteed product support   | 7   |     |      | Years           |             |
|     | Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier  | 2 (Or 1)  |     |      | Years           |             |
| 24. | Power supply type  | Internal  |     |      |                 |             |
| 25. | External power supply (non-standardised and included in the product box)   |   |     |      |                 |             |
|     | i  |   |     |      | N/A             | Description |
|     | ii   | Input voltage   | N/A |      | V               |             |
|     | iii  | Output voltage  | N/A |      | V               |             |
| 26. | External standardised power supply (or suitable one if not included in the product box)                                |   |     |      |                 |             |
|     | i  | Supported standard name or list   |     |      | N/A             |             |
|     | ii   | Required output voltage   | N/A |      | V               |             |
|     | iii  | Required delivered current (minimum)                                      | N/A |      | A               |             |
|     | iv   | Required current frequency  | N/A |      | Hz              |             |

| No. | BG  | ES  | CS  | DA  | DE   | ET   | EL   | FR   |
|-----|---|---|---|---|--|--|--|--|
| 1   | Наименование или търговска марка на доставчика  | Nombre o marca del proveedor  | Název nebo ochranná známka dodavatele   | Leverandørens navn eller varemærke  | Name oder Handelsmarke des Lieferanten   | Tarnija nimi või kaubamärk   | Όνομα/επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα  | Nom du fournisseur ou marque commerciale   |
|     | Адрес на доставчика   | Dirección del proveedor   | Adresa dodavatele   | Leverandørens adresse   | Anschrift des Lieferanten  | Tarnija aadress  | Διεύθυνση προμηθευτή   | Adresse du fournisseur   |
| 2   | Идентификатор на модела   | Identificador del modelo  | Identifikační značka modelu   | Modellens identifikationskode   | Modellkennung  | Mudelitähis  | Αναγνωριστικό του μοντέλου   | Référence du modèle  |
| 3   | Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)   | Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)  | Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)                                      | Energieeffektivitets-k-lasse i standard dynamikområde (SDR)                             | Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)   | Energia klass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul   | Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)  | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)   |
| 4   | Консумирана мощност в режим „включен“ при стандартен динамичен обхват (HDR)   | Demanda de potencia en modo encendido en el rango dinámico normal (SDR)   | Přiklon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)   | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)                           | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)  | Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemikus (SDR)                                     | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)   | Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)  |
| 5   | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)  | Clase de eficiencia energética en modo preparado, en caso de aplicarse  | Třída energetické účinnosti (HDR)   | Energieeffektivitets-k-lasse (HDR)  | Energieeffizienzklasse (HDR)   | Energia tõhususe klass (HDR)   | Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)  | Classe d'efficacité énergétique (HDR)  |
| 6   | Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR), ако тя е налице   | Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR), si se implementa   | Přiklon v zapnutém stavu u vysokého dynamického rozsahu (HDR), pokud je zaveden                           | Effektforbrug i tændt tilstand højt dynamikområde (HDR), hvis dette er implementeret    | Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand, falls vorhanden   | Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laendatud heledusvahemiku (HDR) puhul (kui seda kasutatakse)          | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε υψηλό δυναμικό εύρος (HDR), εάν εφαρμόζεται  | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR), le cas échéant   |
| 7   | Консумирана мощност в режим „изключен“, ако е приложимо   | Demanda de potencia en modo desactivado, en caso de aplicarse   | Vypnutý stav, přiklon (v příslušných případech)   | Effektforbrug i slukket tilstand, hvis relevant   | Leistungsaufnahme im Aus-Zustand, falls zutreffend   | Energia tarbimine väljalülitatud seisundis (kui on asjakohane)   | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας, κατά περίπτωση   | Puissance appelée en mode veille, le cas échéant   |
| 8   | Консумирана мощност в режим „в готовность“, ако е приложимо   | Demanda de potencia en modo preparado, en caso de aplicarse   | Přiklon v pohotovostním režimu (v příslušných případech)  | Effektforbrug i dvaletilstand, hvis relevant  | Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand, falls zutreffend  | Energia tarbimine ooteseisundis (kui on asjakohane)  | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση   | Puissance appelée en mode veille, le cas échéant   |
| 9   | Консумирана мощност в режим „в готовность“, а ако е приложимо   | Demanda de potencia en modo preparado en red, en caso de aplicarse  | Přiklon pohotovostním režimu při připojení na síť (v příslušných případech)                               | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand, hvis relevant                        | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, falls  | Energia tarbimine võrguühendusega ooteseisundis (kui on asjakohane)  | Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση  | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau, le cas échéant   |
| 10  | Категория на електронния екран  | Categoría de pantalla electrónica   | Kategorie elektronického displeje   | Elektronisk skærmerkategori   | Art des elektronischen Displays  | Kuvari liik  | Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης  | Catégorie de dispositif d'affichage électronique   |
| 11  | Съотношение на размерите  | Ratio de tamaño   | Poměr stran   | Størrelsesforhold   | Seitenverhältnis   | Suuruste suhe  | Λόγος διαστάσεων   | Rapport de taille  |
| 12  | Разделителна способност на екрана   | Resolución de la pantalla   | Rozlišení obrazovky   | Skærmopløsning  | Bildschirmauflösung  | Ekraani eraldustaravus   | Ανάλυση οθόνης   | Résolution d'écran   |
| 13  | Διάгонаλ на екрана  | Diagonal de la pantalla   | Úhlopříčka obrazovky  | Skærmdiagonal   | Bildschirmdiagonale  | Ekraani diagonaal  | Διαγώνιος της οθόνης   | Diagonale de l'écran   |
| 14  | Διάгонаλ на екрана  | Diagonal de la pantalla   | Úhlopříčka obrazovky  | Skærmdiagonal   | Bildschirmdiagonale  | Ekraani diagonaal  | Διαγώνιος της οθόνης   | Diagonale de l'écran   |
| 15  | Видима площ на екрана   | Superficie visible de la pantalla   | Viditelná plocha obrazovky  | Synligt skærmområde   | Sichtbare Bildschirmfläche   | Ekraani nähtava osa pindala  | Ορατή επιφάνεια της οθόνης   | Surface visible de l'écran   |
| 16  | Използвана технология на панела   | Tecnología usada en el panel  | Použitá technologie panelů  | Anvendt panelteknologi  | Verwendete Panel-Technologie   | Kasutatud ekraanitehnoloogia   | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης   | Technologie d'affichage utilisée   |
| 17  | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)   | Control automático de brillo (ABC) disponible   | Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)  | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)   | Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden   | Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)  | Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)   | Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible  |
| 18  | Наличие на датчик за гласово разпознаване   | Sensor de reconocimiento vocal disponible   | Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu  | Stemmegenkendelses-sensor (výchozí)   | Spracherkennungssensor vorhanden   | Häälvastuse andur  | Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής   | Capteur de reconnaissance vocale disponible  |
| 19  | Наличие на датчик за присъствие в помещението   | Sensor de presencia disponible  | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti   | Tilstedeværelsessensor  | Anwesenheitssensor vorhanden   | Liikumisandur  | Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας  | Capteur de présence disponible   |
| 20  | Кадрова честота (по подразиране)  | Frecuencia de refresco de la imagen (por defecto)   | Obnovovací frekvence obrazu (výchozí)   | Opdateringsfrekvens (standard)  | Bildwiederholfrquenz (Standard)  | Kujutise värskendusagedus (valikmisil)   | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας (προεπιλεγμένη ρύθμιση)   | Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (par défaut)  |
| 21  | Минимална гарантирана на личност на актуализация на програмното осигуряване (от датата на прекратяване на предоставянето на пазара) | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad) | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh) | Garanteret minimumsopdateringer (fra datoen for afslutningen af markedsføringen)        | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Software- und Firmware-Aktualisierungen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens) | Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupäevast) | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (από την καταληκτική ημερομηνία διάθεσης στην αγορά) | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché) |
| 22  | Минимална гарантирана на личност на резервни части (от датата на прекратяване на предоставянето на пазара)                          | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de piezas de recambio (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)     | Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh)                 | Garanteret minimumsopdateringer (fra datoen for afslutningen af markedsføringen)        | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)                            | Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupäevast)                      | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (από την καταληκτική ημερομηνία διάθεσης στην αγορά)                              | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché) |
| 23  | Минимална гарантирана поддръжка за продукта   | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto  | Minimální zaručená podpora výrobku  | Garanteret minimumsopdateringer (fra datoen for afslutningen af markedsføringen)        | Mindestens garantierte Produkunterstützung   | Minimaalne tagatud tootetugi   | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος  | Assistance produit minimale garantie   |
|     | Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчика   | Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor  | Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem   | Mindestvarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder                             | Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie   | Tarnija pakutava üldgarantii minimaalne kestus   | Ελάχιστη διάρκεια της γενικής εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής   | Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur   |
| 24  | Тип на електрозахранващото устройство   | Tipo de fuente de alimentación  | Typ napájení  | Strømforsyningstype   | Art der Stromversorgung (Netzteil)   | Toiteallika liik   | Τύπος τροφοδοτικού   | Type d'alimentation:   |
| 25  | Външно захранващо устройство (нестандартизирано, включено в опаковката заедно с продукта)   | Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto)  | Vnější napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a součástí balení výrobku)                                  | Ekstern strømforsyning (ikkestandardiseret og indeholdt i produktboksen)                | Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten)   | Välistoiteallikas (mittestandardne ja lisatud tootekasti)  | Εξωτερικό τροφοδοτικό (μη τυποποιημένο, το οποίο συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)                                 | Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit)   |
| i   |   | i   | i   | i   | i  | i  | i  | i  |
| ii  | Напрежение на входа   | Tensión de entrada  | Vstupní napětí  | Indgangsspænding  | Ein-gangsspannung  | Sisend-pinge   | Τάση εισόδου   | Tension d'entrée   |
| iii | Напрежение на изхода  | Tensión de salida   | Výstupní napětí   | Udgangsspænding   | Aus-gangsspannung  | Väljund-pinge  | Τάση εξόδου  | Tension de sortie  |
| 26  | Стандартизирано външно захранващо устройство (или, ако не е включено в опаковката заедно с продукта)                                | Fuente de alimentación externa normalizada e incluida en la caja del producto)  | Vnější normalizovaný napájecí zdroj (nebo vhodný zdroj tohoto typu, pokud není součástí balení výrobku)   | Standardiseret ekstern strømforsyning (eller en anden, hvis ikke leveret med produktet) | Genormtes externes Netzteil (oder geeignetes Netzteil, falls nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)                                  | Standardne välistoiteallikas (või sobiv toiteallikas, kui seda pole lisatud tootekasti)                        | Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (ή κατάλληλο, αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)                             | Alimentation externe normalisée (ou appropriée si non incluse dans l'emballage du produit)   |
| i   | Поддържано стандартно наименование в списък   | Nombre o lista de las normas de apoyo   | Podporovaný standardní název nebo seznam  | Understøttet standard (en eller flere)  | Name oder Liste unterstützter Normen   | Toetatud standardi nimi või nendimekirja   | Υποστηριζόμενο τυποποιημένο ή ονομασία ή κατάλογος   | Référence ou liste de la ou des normes prises en charge  |
| ii  | Необходимо напрежение на изхода   | Tensión de salida requerida   | Požadované výstupní napětí  | Påkrævet udgangsspænding  | Benötigte Ausgangsspannung   | Nõutav väljundpinge  | Απαιτούμενη τάση εξόδου  | Tension de sortie requise  |
| iii | Необходимо по даван ток (минимум)   | Intensidad de corriente requerida (mínima)  | Požadovaný dodávaný proud (minimum)   | Påkrævet strømstyrke (minimum)  | Benötigte Stromstärke (Mindestwert)  | Nõutav voolutugevus (minimaalne)   | Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος (ελάχιστη)  | Intensité du courant à fournir (minimale)  |
| iv  | Необходима честота на тока  | Frecuencia de corriente requerida   | Požadovaný kmitočet proudu  | Påkrævet frekvens   | Benötigte Stromfrequenz  | Nõutav voolusagedus  | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος   | Fréquence du courant requise   |

| No. | HR   | IT  | LV  | LT   | HU  | MT  | NL   | PL   |
|-----|--|---|---|--|---|---|--|--|
| 1   | Ime ili zaštitni znak dobavljača   | Marchio o nome del fornitore  | Piegādātāja nosaukums vai <pre>preču zīme</pre>   | Tiekējo pavadinimas arba <pre>prekės ženklas</pre>   | A szállító neve vagy védjegye   | Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu  | Naam van de leverancier of het handelsmerk   | Nazwa dostawcy lub znak towarowy   |
|     | Adresa dobavljača  | Indirizzo del fornitore   | Piegādātāja nosaukums vai <pre>preču zīme</pre>   | Tiekējo adresas  | A szállító címe   | Indirizz tal-fornitur   | Adres van de leverancier   | Adres dostawcy   |
| 2   | Identifikācija sksa oznaka modela  | Identificativo del modello  | Piegādātāja nosaukums vai <pre>preču zīme</pre>   | Modelo žymuo   | Modellazonostó  | Identifikatur tal-mudell  | Typeaanduiding   | Identyfikator modelu   |
| 3   | Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)   | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica (SDR)   | Piegādātāja nosaukums vai <pre>preču zīme</pre>   | Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikseną                  | Energiiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetében  | Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika standard (SDR)  | Energie- efficiëntieklasse voor SDR  | Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)  |
| 4   | Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)   | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)   | Piegādātāja nosaukums vai <pre>preču zīme</pre>   | Ilgumties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikseną                   | Bekapsolt üzem mód energiagénye szabványos dinamikatartományban (SDR)   | Domanda għall- enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Standard (SDR)                                    | Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor SDR   | Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)   |
| 5   | Razred energetske učinkovitosti (HDR)  | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica ampia (HDR)   | Energoefektivitātes klase (HDR)   | Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė (HDR)   | Energiiahatékonysági osztály (HDR)  | Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)  | Energie- efficiëntieklasse   | Klasa efektywności energetycznej (HDR)   |
| 6   | Snaga u uključenom stanju za veliki dinamički raspon (HDR), ako se primjenjuje.  | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica ampia (HDR), se pertinente                                     | Aktīvā režīmā pieprasītā jauda plašā dinamiskajā diapazonā (HDR), ja ir   | Ilgumties veiksenos galios poreikis veikiant dideles dinaminės srities (HDR) veikseną, jeigu ji įdiegta      | Bekapsolt üzem mód energiagénye nagy dinamikatartomány (HDR) megléte esetén   | Domanda għall- enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR), jekk implementat                   | Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus, indien geïmplementeerd   | Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR), w przypadku gdy jest realizowany.                             |
| 7   | Snaga u isključenom stanju, ako je primjenjivo   | Potenza assorbita in modo spento, se applicabile  | Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā, ja piemēro  | Išjungties veiksenos galios poreikis, jei taikytina  | Energiagény kikapcsolt üzem módban (adott esetben)  | Domanda għall- enerġija fil-modalità mitfi, jekk applikabbli  | Opgenomen vermogen in uitstand, indien van toepassing  | Pobór mocy w trybie wyłączenia, w stosownych przypadkach.  |
| 8   | Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenjivo  | Potenza assorbita in modo stand-by, se applicabile  | Pieprasītā jauda gaidstāvēs režīmā, ja piemēro  | Budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina  | Energiagény készenlėti üzem módban (adott esetben)  | Domanda għall- enerġija fil-modalità standby, jekk applikabbli  | Opgenomen vermogen in stand-bystand, indien van toepassing   | Pobór mocy w trybie czuwania, w stosownych przypadkach.  |
| 9   | Snaga u umreženom stanju pripravnosti, ako je primjenjivo  | Potenza assorbita in modo stand-by in rete, se applicabile  | Pieprasītā jauda tīklerosas gaidstāvēs režīmā, ja piemēro   | Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina  | Energiagény hálózatvezérelt készenlėti üzem módban (adott esetben)  | Domanda għall- enerġija fil-modalità standby man-netwerk, jekk applikabbli  | Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand, indien van toepassing   | Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci, w stosownych   |
| 10. | Kategorija elektroničkog zaslona   | Tipo di display elettronico   | Elektroniskā displeja kategorija  | Elektroninio vaizduoklio kategorija  | Elektronikus kijelző kategória  | Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika   | Kategorie elektronisch beeldscherm   | Kategoria wyświetlacza elektronicznego   |
| 11. | Omjer veličine   | Rapporto dimensioni   | Platuma/augstuma samērs   | Dydžio santykis  | Képarány  | Il-proporzjon tad-daqs  | Beeldverhouding  | Format obrazu  |
| 12. | Različnost zaslona   | Risoluzione dello schermo   | Ekrāna izšķirtspēja   | Ekrano skiriamoji geba   | Képernyőfelbontás   | Rizoluzzjoni tal-iskrin   | Schermeresolutie   | Rozdzielczość ekranu   |
| 13. | Dijagonala zaslona   | Diagonale dello schermo   | Ekrāna izmērs pa diagonāli  | Ekrano įstrižainė  | Képtáv  | Daqs dijagonali tal- iskrin   | Schermdiagonaal  | Przekątna ekranu   |
| 14. | Dijagonala zaslona   | Diagonale dello schermo   | Ekrāna izmērs pa diagonāli  | Ekrano įstrižainė  | Képtáv  | Daqs dijagonali tal- iskrin   | Schermdiagonaal  | Przekątna ekranu   |
| 15. | Widljivo područje zaslona  | Superficie visibile dello schermo   | Ekrāna redzamais laukums  | Matomas ekrano plotas  | Látható kijelzőfelület  | Erja tal-iskrin viżibbli  | Zichtbaar schermoppervlak  | Widoczna powierzchnia ekranu   |
| 16. | Tehnologija panela koja se koristi   | Tecnologia del pannello   | Izmantotā paneļu tehnoloģija  | Naudajama ekrano technologija  | Alkalmazott paneltechnológia  | It-teknoloġija użata tal- panell  | Gebruikte platteschermtechnolo-gie   | Zastosowana technologia panelu   |
| 17. | Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna  | Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile   | Ir pieejama automātiska spilgtuma regulēšana (ABC)  | Yra automatinio skaisčio reguliavimo (ABC) funkcija  | Automatikus fényerőszabályozó (ABC) rendelkezésre áll   | Kontroll Awtomatiku tal-Luminosità (ABC) disponibbli  | Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar   | Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)  |
| 18. | Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan  | Sensore di riconoscimento vocale disponibile  | Ir pieejams balss atpazīšanas sensors   | Yra balso atpažinimo jutiklis  | Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll  | Senser ta' rikonociment tal-vuċi huwa disponibbli   | Spraakherkennings-sensor beschikbaar   | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy   |
| 19. | Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan  | Sensore di rilevamento di presenza disponibile  | Ir pieejams klātbūtnes telpas sensors   | Yra buvimo patalpoje jutiklis  | Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll  | Senser tal-preżenza fil- kamra huwa disponibbli   | Aanwezigheidssensor beschikbaar  | Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu   |
| 20. | Učestalost osvjetljavanja slike (zadana postavka)  | Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine   | Atēkla atsvaidzes intensitāte (parastā konfigurācija)   | Vaizdo atnaujinimo dažnis (nustatytasis)   | Képfrekvencia (alapértelmezett)   | Rata ta' frekwenza tal- aġġ ornament tal- immagini  | Beeldverversingsfrequentie (standaard)   | Częstotliwość odświeżania obrazu (domyślna)  |
| 21. | Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i ugrađenog softvera uređaja (od datuma završetka stavljanja na tržište | Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (dalla data di fine immissione sul mercato) | Programmatūras un aparātu programmatūras atjauninājumu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas) | Minimalus garantuotas atsarginių dalių priemonumo laikotarpis (nuo tikimo rinkai laikotarpio pabaigos datos) | A szoftver- és firmware-frissítések minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésének időpontjától számítva) | Disponibbiltà garantita minima ta' aġġornamenti tas- software u tal-firmware (mid-data ta' tmiem it-tqeghid fis-suq | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd) | Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu) |
| 22. | Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (od datuma završetka stavljanja na tržište)                              | Disponibilità minima garantita dei pezzi di ricambio (dalla data di fine immissione sul mercato)                      | Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)  | Minimalus garantuotas atsarginių dalių priemonumo laikotarpis (nuo tikimo rinkai laikotarpio pabaigos datos) | A tartalék alkatrészek minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésének időpontjától számítva)              | Disponibbiltà garantita minima tal-ispare parts (mid-data ta' tmiem it-tqeghid fis-suq)                             | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)             | Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu)                                       |
| 23. | Minimalna zajamčena podrška za proizvod  | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto   | Minimālais garantētais ražojumu atbalsts  | Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis ( ) ( )                             | Garantált termékátmogató minimális időtartama   | Appoġġ garantit minimu għall-prodott  | Minimale gegarandeerde productondersteuning  | Minimalne gwarantowane serwisowanie produktu   |
|     | Minimalno trajanje općeg jamstva koje nudi dobavljač   | Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore ( ) ( )   | Piegādātāja piedāvātās vispārējās garantijas minimālais ilgums  | Minimali tiekėjo suteiktos bendrosios garantijos trukmė  | A szállító által vállalt általános jótállás minimális időtartama  | Id-durata minima tal-garanzija generali offruta mill-fornitur   | Minimunduur van de door de leverancier geboden algemene garantie ( ) ( )   | Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę  |
| 24. | Vrsta napajanja  | Tipo di alimentatore  | Barošanas avota tips  | Maitinimo šaltinio tipas   | A tápegység típusa  | Tip ta' provvista tal- elettiriku   | Type voeding   | Typ zasilacza:   |
| 25. | Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano)  | Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto)                                     | Ārējais barošanas avots (nestandartizēts un iekļauts ražojuma komplektācijā)  | Išorinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, įdėtas į gaminio dėžę)                                       | Külső tápegység (nem szabványos, és a termékdobozban található)   | Provvista tal-elettiriku esterna (mhux standardizzata u inkluża a fil-kaxxa tal-prodott)                            | Externe voeding (niet-gestandaardiseerd en in de doos van het product meegeleverd)   | Zasilac zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem)  |
| i   |  | i   | i   | i  | i   | i   | i  | i  |
| ii  | Ulazni napon   | Ten- sione d' in- gresso  | Ieejas spriegums  | Iėjimo įtampa  | Beme- neti feszültség   | Vultaġġ tal- input  | Voe- dings- span- ning   | Napięcie wejściowe   |
| iii | Izlazni napon  | Ten- sione di uscita  | Izejas spriegums  | Išėjimo įtampa   | Kime- neti feszültség   | Vultaġġ tal- output   | Uit- gang- sspan- ning   | Napięcie wyjściowe   |
| 26. | Vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod, nije odgovarajuće napajanje)                                  | Alimentatore esterno standardizzato (o alimentatore esterno adatto se non incluso nell'imballaggio del prodotto)      | Standartizēts ārējais barošanas avots (vai atbilstošs, ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā)                        | Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (arba tinkamas, jei neįdėtas į gaminio dėžę)                     | Szabványos külső tápegység (vagy annak megfelelő, ha a termékdoboznak nem része)  | Provvista tal-elettiriku esterna standardizzata (jew wahda xierqa jekk mhux inkluża fil-kaxxa tal-prodott)          | Externe gestandaardiseerde voeding (of geschikte indien niet in de doos van het product meegeleverd)                                   | Znormalizowany zasilacz zewnętrzny (lub odpowiedni zasilacz, jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)                     |
| i   | Podržani standardni naziv ili popis  | Indicazione della o delle norme tecniche con cui l'alimentatore è compatibile   | Atbilstītā standarta nosaukums vai saraksts   | Palaikomas standartinis pavadinimas arba sąrašas   | Támogatott szabvány(ok) neve  | Isem standard jew lista appoġġata   | Ondersteunde standaardnaam of lijst  | Wykaz lub tytuły obsługiwanych norm  |
| ii  | Potreban izlazni napon   | Tensione di uscita necessaria   | Vajadzīgais izejas spriegums  | Reikiama išėjimo įtampa  | Előírt kimeneti feszültség  | Vultaġġ tal- output meħtieġ   | Vereiste uitgangsspanning  | Wymagane napięcie wyjściowe  |
| iii | Potrebnia jakost struje (minimalna)  | Intensità di corrente necessaria (min.)   | Vajadzīgais strāvas stiprums (minimālais)   | Reikiamas tiekiamas srovės (minimali)  | Előírt szállított áramerősség (minimum)   | Kurrent imwassal meħtieġ  | Vereiste aangeleverde stroom   | Wymagane natężenie prądu (minimalne)   |
| iv  | Potrebnia frekvencija struje   | Frequenza di corrente necessaria  | Vajadzīgā strāvas frekvence   | Reikiamas srovės dažnis  | Előírt áramfrekvencia   | Frekwencja tal-kurrent meħtieġa   | Vereiste stroomfrequentie  | Wymagana częstotliwość prądu   |

| No. | PT  | RO  | SK   | SL   | FI  | SV   | UKR   |
|-----|---|---|--|--|---|--|---|
| 9   | Marca comercial ou nome do fornecedor   | Denumirea sau marca furnizorului  | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka  | Dobaviteljve ime ali blagovna znamka   | Tavaraintoimitajan nimi tai tavaramerkki  | Leverantörens namn eller varumärke   | Найменування або торговельна марка (знак для товарів і послуг)  |
|     | Endereço do fornecedor  | Adresa furnizorului   | Adresa dodávateľa  | Naslov dobavitelja   | Tavaraintoimitajan osoite   | Leverantörens adress   | Місцезнаходження  |
| 9   | Identificador de modelo   | Identificatorul modelului   | Identifikačný kód modelu   | Identifikacijska oznaka modela   | Mallitunniste   | Modellbeteckning   | Ідентифікатор моделі  |
| 9   | Clase de eficiența energetică em alcance dinâmico normal (SDR)  | Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)  | Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)  | Razred enerjske uč inkovitosti za štandardno dinamično območje (SDR)                       | Energiatohokkuus- luokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)   | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)  | Клас енергоефективності для стандартного динамічного діапазону (SDR)  |
| 9   | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)  | Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR)   | Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)   | Zahtevana moč v stanju delovanja za štandardno dinamično območje (SDR)                     | Tehontarve päällä- tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)   | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)  | Потреба в потужності в увімкненому режимі для стандартного динамічного діапазону (SDR)                                    |
| 9   | Clase de eficiența energetică (HDR)   | Clasa de eficiență energetică (HDR)   | Trieda energetickej účinnosti (HDR)  | Razred enerjske uč inkovitosti (HDR)   | Energiatohokkuus- luokka (HDR)  | Energieffektivitetsklass (HDR)   | Energy efficiency class (HDR)   |
| 9   | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR), caso esteja disponível                                  | Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR), dacă este implementat                           | Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR), ak je k dispozícii                                     | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR), če se izvaja | Tehontarve päällä- tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR), jos käytössä  | Effektbehov i påläge med HDR- visning (High Dynamic Range), om sådan finns   | Потреба в потужності в увімкненому режимі у високому динамічному діапазоні (HDR)  |
| 9   | Consumo de energia no modo desligado, se aplicável  | Consumul de putere în modul oprit, dacă este cazul  | Príkon v režime vypnutia, ak je k dispozícii   | Zahtevana moč v stanju izključenosti, če je ustrezno                                       | Tehontarve poissa päältä- tilassa, tarvittaessa   | Effektbehov i frånläge, i tillämpliga fall   | Потреба в потужності в увімкненому режимі, якщо застосовується  |
| 9   | Consumo de energia no modo de espera, se aplicável  | Consumul de putere în modul standby, dacă este cazul  | Príkon v režime pohotovosti, ak je k dispozícii  | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti, če je ustrezno                                     | Tehontarve valmiustilassa, tarvittaessa   | Effektbehov i standbyläge, i tillämpliga fall  | Потреба в потужності в режимі очікування, якщо застосовується   |
| 9   | Consumo de energia no modo de espera em rede, se aplicável  | Consumul de putere în modul standby în rețea, dacă este cazul   | Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieť, ak je k dispozícii  | Zahtevana moč v omejenem stanju pripravljenosti, če je ustrezno                            | Tehontarve verkkovalmiustilassa, tarvittaessa   | Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge, i tillämpliga fall   | Потреба в потужності в мережевому режимі очікування, якщо застосовується  |
| 10  | Categoria de ecră electronic  | Categoria de afișare electronic   | Kategória elektronického displeja  | Kategorija elektronskega prikazovalnika  | Elektronisen näytön luokka  | Kategori av elektronisk bildskärm  | Потреба в потужності в мережевому режимі очікування, якщо застосовується  |
| 11  | Relação dimensional   | Raportul de aspect  | Pomer strán  | Razmerje velikosti   | Kokosuhde   | Höjd-breddförhållande  | Коефіцієнт розміру  |
| 12  | Resolução do ecrã   | Rezoluția ecranului   | Rozlíšenie zobrazovacej jednotky   | Ločljivost zaslona   | Näyttöruudun resoluutio   | Skärmupplösning  | Роздільна здатність екрану  |
| 13  | Diagonal do ecrã  | Diagonala ecranului   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky  | Diagonala zaslona  | Näyttöruudun läpimitta  | Skärmdiagonal  | Діагональ екрану  |
| 14  | Diagonal do ecrã  | Diagonala ecranului   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky  | Diagonala zaslona  | Näyttöruudun läpimitta  | Skärmdiagonal  | Діагональ екрану  |
| 15  | Área visível do ecrã  | Aria suprafeței vizibile a ecranului  | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky   | Vidna površina zaslona   | Näkyvissä oleva näyttöruudun pinta-ala  | Synlig bildskärmsarea  | Видима площа екрану   |
| 16  | Tecnologia de panie! utilizada  | Tehnologia de afișare utilizată   | Použitá technológia panelu   | Uporabljena tehnologija panelov  | Käytetty paneeliteknologia  | Bildskärmsteknik   | Використана технологія панелі   |
| 17  | Controlo automático do brilho (CAB) disponível  | Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă   | K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)   | Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)   | Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä   | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig   | Наявність автоматичного контролю яскравості (ABC)   |
| 18  | Sensor de reconhecimento vocal disponível   | Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil  | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči   | Tipalo za prepoznavanje govora   | Puheentunnistin käytettävissä   | Sensor för taligenkänning tillgänglig  | Наявність датчика розпізнавання голосу  |
| 19  | Detetor de presença disponível  | Senzor pentru prezență în încăpere disponibil   | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti   | Tipalo prisotnosti in prostoru   | Läsnäolotunnistin käytettävissä   | Närvarosensor tillgänglig  | Наявність датчика присутності   |
| 20  | Frequência de atualização de imagens (predefinido)  | Frecvența de reîmprospătare a imaginii (implicită)  | Obnovovací kmitočet obrazovky (predvolený)   | Stopnja pogostosti osveževanja slike (privzeto)  | Kuvan virkistystaajuus (oletusarvo)   | Bilduppdateringsfrekvens (standard)  | Частота оновлення зображення (за замовчуванням)   |
| 21  | Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (a partir da data de termo da colocação no mercado) | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și de firmware (de la data încheierii introducerii pe piață) | Minimálna záručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh) | Minimálna zagotovljena razpoložljivost nadomestnih delov (od datuma konca dajanja na trg)  | Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (viimeisen markkinoille saattamisen päivämäärän jälkeen) | Minsta garanterad tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör) | Мінімальна гарантована доступність оновлень програмного забезпечення та мікропрограми (з дати припинення введення в обіг) |
| 22  | Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (a partir da data de termo da colocação no mercado)                | Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (de la data încheierii introducerii pe piață)                        | Minimálna záručená dostupnosť náhradných dielov (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh)                | Minimálna zagotovljena razpoložljivost nadomestnih delov (od datuma konca dajanja na trg)  | Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (viimeisen markkinoille saattamisen päivämäärän jälkeen)  | Minsta garanterad tillgång till reservdelar (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)   | Мінімальна гарантована доступність запчастин (з дати припинення введення в обіг)  |
| 23  | Garantia mínima de apoio ao produto   | Asistență minimă garantată pentru produs  | Minimálna záručená podpora výrobkov  | Minimálna zagotovljena podpora za izdelek  | Tuotetuen taattu vähimmäissaata- vuus   | Minsta garanterade produktsupport  | Мінімальний гарантійний строк   |
|     | Duração mínima da garantia geral do fornecedor  | Durata minimă a garanției generale oferite de furnizor  | Minimálne trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ  | Minimálno trajanje splošne garancije, ki jo ponuja dobavitelj                              | Tavaraintoimitajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto  | Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti  | Мінімальний гарантійний строк, запропонований постачальником  |
| 24  | Tipo de fonte de alimentação  | Tipul sursei de alimentare  | Typ zdroja napájania   | Tip napajalnika  | Teholähteen tyyppi  | Typ av strömförsörjning (nätaggregat)  | Тип блоку живлення  |
| 25  | Fonte de alimentação externa (não normalizada; incluída na embalagem do produto)  | Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului)  | Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasťou balenia výrobku)  | Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka)                       | Ulkoisen teholähde (standardimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen)  | Ej standardiserat externt nätaggregat (eller lämpligt sådant om det inte finns med i produktens förpackning)                                       | Зовнішній блок живлення (ні стандартизований, що входить у комплект продукції)  |
| i   |   | i   | i  | i  | i   | i  | i   |
| ii  | Tensão de entrada   | Tensiunea de intrare  | Vstupné napätie  | Vhodna napetost  | Syöttö- jännite   | Ingåen- de spänning  | Вхідна напруга  |
| iii | Tensão de saída   | Tensiunea de ieșire   | Výstupné napätie   | Izhodna napetost   | Lähtö- jännite  | Utgåen- de spänning  | Вихідна напруга   |
| 26  | Fonte de alimentação externa normalizada (ou adequada, se não incluída na embalagem do produto)                             | Sursa de alimentare externă standardizată (sau una adecvată, dacă nu este inclusă în cutia produsului)                      | Externý normalizovaný zdroj napájania (alebo vhodný zdroj, ak nie je súčasťou balenia výrobku)                     | Zunanji standardiziran napajalnik (ali ustrezen, če ni priložen v embalaži izdelka)        | Standardoitu ulkoinen teholähde (tai soveltuva teholähde, jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)   | Standardiserat externt nätaggregat (eller lämpligt sådant om det inte finns med i produktens förpackning)  | Зовнішній стандартизований блок живлення (або відповідний, якщо не входить в комплект продукції)                          |
| i   | Norma ou lista de normas que se aplicam   | Denumirea sau lista standardelor aferente   | Názov alebo zoznam podporovaných noriem  | Podprti standardni naziv ali seznam  | Tuetun standardin nimi tai luettelo tuetuista standardeista   | Relevant standard (en eller flera)   | Підтримувана стандартна норма або список  |
| ii  | Requisito de tensão de saída  | Tensiunea de ieșire necesară  | Požadované výstupné napätie  | Zahtevana izhodna napetost   | Vaadittu lähtöjännite   | Krav på utgående spänning  | Необхідна вихідна напруга   |
| iii | Requisito de corrente de alimentação  | Curentul furnizat necesar (minim)   | Požadovaný prúd (minimálny)  | Zahtevani vhodni tok (najmanj)   | Vaadittu virran voimakkuus  | Krav på utgående ström (minimum)   | Необхідна сила струму (мінімум)   |
| iv  | Requisito de frequência da corrente   | Frecvența curentului necesară   | Požadovaná frekvencia prúdu  | Potrebna frekvenca toka  | Vaadittu virran taajuus   | Krav på strömmens frekvens   | Необхідна частота струму  |